

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
2018. április 26-án a Városháza Dísztermében
(Edelény, István király útja 52.) megtartott rendkívüli nyílt ülésének

a./ Tárgysorozata

b./ Jegyzőkönyve

c./ Határozata

T Á R G Y S O R O Z A T

1. ÉRV. Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásáról szóló megállapodások jóváhagyásáról
2. Együttműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel
3. „Közművelődési érdekeltség-növelő támogatás” pályázat benyújtásáról
4. Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról
5. Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról
6. Az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről

E d e l é n y, 2018. április 26.

Dr.Vártás József
jegyző

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. április 26. napján** a Városháza Dísztermében (Edelény, István király útja 52.) **megtartott rendkívüli nyílt ülésén.**

Jelen vannak: Molnár Oszkár polgármester, Béres Tibor, Borza Bertalan, Csabai Gyula, Fischer Ferdinánd, Káli Richárd, Korbély Györgyi Katalin, Lázár István, Loj Balázs alpolgármester, Magyar Árpádné, Sztankóné Sándor Ibolya, Virág Tamás képviselők

Tanácskozási joggal jelen volt: Dr.Vártás József jegyző
Ambrusics Tibor aljegyző
Száz Attiláné Pénzügyi Osztály vezetője

55./ számú előterjesztésnél

ÉRV. Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásáról szóló megállapodások jóváhagyásáról

Hudák József ÉRV Zrt. üzemtechnikus
vezető

Jegyzőkönyvvezető: Fazekas Jánosné ügykezelő

Polgármester köszönti a képviselő-testület ülésén résztvevőket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a 12 fős testület teljes létszámmal jelen van.

Ezt követően ismerteti az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. ÉRV. Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásáról szóló megállapodások jóváhagyásáról
2. Együttműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel
3. „Közművelődési érdekeltség-növelő támogatás” pályázat benyújtásáról
4. Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról
5. Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról
6. Az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről

Megkérdezi, hogy az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban a testület tagjai részéről van-e észrevétel, javaslat, indítvány.

A Képviselő-testület tagjai részéről az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

Polgármester az ülés napirendi pontjainak elfogadását szavazásra bocsátja.

A Képviselő-testület az ülés napirendi pontjait - 12 képviselő döntéshozatalban való részvételével - 12 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbiak szerint:

1. ÉRV. Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásáról szóló megállapodások jóváhagyásáról
2. Együttműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel
3. „Közművelődési érdekeltség-növelő támogatás” pályázat benyújtásáról
4. Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról
5. Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról
6. Az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről

Tárgyalt napirendek

1./ Napirendi pont tárgya:

ÉRV. Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásáról szóló megállapodások jóváhagyásáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 55./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Korbély Györgyi Katalin képviselő kérdése az, hogy a Lévay út ivóvz vezetékének melyik szakasza lesz kicserélve.

Polgármester válasza, hogy a Tormás úttól a Mátyás király út felé eső szakasza kerül felújításra.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester megkérdezi Hudák József urat, hogy az előterjesztéshez kíván-e szóbeli kiegészítést tenni.

Hudák József ÉRV Zrt. üzemmérnökség vezetője elmondja, hogy a megállapodást nem kívánja kiegészíteni, az abban foglaltak az önkormányzattal egyeztetve van. A képviselő-testületet arról szeretné tájékoztatni, hogy a szennyvízberuházás elindult, ez a szennyvíztisztító telepnek a fejlesztését jelenti. Éppen ma reggel egyeztetett a kivitelezővel, és az engedélyek beszerzése után július hónapra tervezi a tényleges fizikai kezdést, addigra meglesznek a vízjogi létesítési engedélyek, illetve az építési engedély az épület részére is, mely terv a telep újjáépítését tartalmazza. A projekt tartalmazza még a városban lévő 90 átemelőből ötnek a teljes újjáépítését. Ebben a megállapodásban azért van kettő, és a későbbiek során a másik kettő is, hogy a gépészeti elem, illetve az irányítástechnika, villamosság teljes felújítása megtörténjen.

Polgármester: Hudák József úrnak frissebb az információja, ő hétfőn egyeztetett a kivitelező műszaki vezetőjével, aki azt mondta, hogy augusztusra taksálja az időt, amikor ténylegesen el tudják kezdeni a munkát, de az lenne a jó, ha minél hamarabb sikerülne elkezdni, hiszen három éve húzódik ez a nagyon komoly beruházás. Ezek után a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK **42/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Érv Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásról szóló megállapodások jóváhagyásáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Érv Zrt-vel kötendő használati díj felhasználásról szóló megállapodás jóváhagyásáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) megismerte a 2018. évi használati díj felhasználásáról szóló tájékoztatót és tudomásul veszi.
2. Képviselő-testület a vízi-közművek felújításához kapcsolódó, és a 2018 évi használati díj felhasználásáról szóló megállapodást a határozat mellékleteként jóváhagyja.
3. Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a megállapodás aláírására, és az abban foglalt feladatok végrehajtására.

Határidő: 2018.04.27., illetve a beruházások lezárásának napja.

Felelős: polgármester, jegyző

Értesül: ÉRV Zrt., osztályok

Melléklet a 42/2018.(IV.26.) határozathoz

MEGÁLLAPODÁS

KMGCS-H-2018-79-tervezet-1.

Amely létrejött egyrészről

ÉRV. ÉSZAKMAGYARORSZÁGI REGIONÁLIS VÍZMŰVEK ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Székhelye: 3700 Kazincbarcika, Tardonai u. 1.

Adószám: 11069186-2-05

Cégjegyzékszám: 05-10-000123

Cégbíróság: Miskolci Törvényszék Cégbírósága

Számlavezető: Kereskedelmi és Hitelbank ZRt.

Bankszámlaszám: 10200139-27008623

Képviselő: Lőrinc Ákos vezérigazgató

mint **Víziközmű-szolgáltató,**

Másrészről

Edelény Város Önkormányzata

Székhelye: 3780 Edelény István király útja 52.

Adószám: 15725596-2-05

Képviselő: Molnár Oszkár polgármester

mint **Közműtulajdonos** között.

Megállapodás tárgya: A 2018. évi használati díj Edelény víziközmű-rendszer (I-20-Á-7), valamint Edelény szennyvízrendszer (Sz-61-B-1) fejlesztésekre történő felhasználása

A vízi-közmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. Sz. törvény 18. §-a szerint, ha jogszabály vagy az üzemeltetési szerződés a víziközmű-szolgáltatási jog gyakorlását vagy a vízi-közmű használatát díj (a továbbiakban: használati díj) fizetéséhez köti, az ellátásért felelős az ebből származó bevételét elkülönítetten kezeli, és azt kizárólag víziközmű-fejlesztés finanszírozására használhatja fel.

Megállapodó felek a 2018. évben **ivó- és szennyvíz-szolgáltatás** vonatkozásában tervezetten keletkező használati díj összegének beruházásra, felújításokra és pótlásra történő felhasználását jelen megállapodásban rögzítik.

1. Érintett felek rögzítik, hogy 2018. évben a szolgáltatási díj részét képező – az Önkormányzat tulajdonának fejlesztési forrását jelentő – **használati díj tervezett összege a becsült fogyasztás alapján:**

Ivóvíz: 11.235.000,- Ft + 27% Áfa = bruttó	14.268.450,- Ft
2013 évben megelőlegezett használati díj:	2.134.292,- Ft
Szennyvíz: 10.182.000,- Ft + 27% Áfa = bruttó	12.931.140,- Ft
2013 évben megelőlegezett használati díj:	2.134.292,- Ft

2. Szerződő felek rögzítik, hogy a tervezett használati díjat az alábbi munkák finanszírozására kívánják felhasználni:

Ssz	Fejlesztési munka megnevezése	Tervezett bruttó értéke Ft-ban
IVÓVÍZ KÖZMŰ		
1.	Megállapodás alapján István király úti, Deák úti ivóvíz- és szennyvízvezeték rekonstrukcióra adott használati díj előleg	2.134.292,-
2.	6 db altalaj tűzcsap cseréje föld felettire	2.032.000,-
3.	Lévay úti DN 80 ac vezeték cseréje DN 110 KPE-re 334 fm hosszban	13.100.000,-
4.	Lévay úti DN 80 ac vezeték rekonstrukcióhoz kapcsolódó műszaki ellenőrzés	762.000,-
5.	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok	806.450,-
Összesen		18.834.742,-

Ssz	Fejlesztési munka megnevezése	Tervezett bruttó értéke Ft-ban
SZENNYVÍZ KÖZMŰ		
1.	Megállapodás alapján István király úti, Deák úti ivóvíz- és szennyvízvezeték rekonstrukcióra adott használati díj előleg	2.134.292,-
2.	Fűszért szennyvízátemelő villamos és gépészeti felújítása, kerítés felújítása	8.128.000,-
3.	Bódva úti szennyvízátemelő villamos felújítása, kerítés felújítása	3.175.000,-
4.	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok	1.628.140,-
Összesen		15.065.432,-

Az ivóvíz közmű többletköltsége a 2018 év előtt keletkezett és maradványként felhasználható használati díjból kerül finanszírozásra.

Az összeállított fejlesztési tervet Víziközmű-szolgáltató az időközben jelentkező jogos, indokolt és teljesíthető műszaki igények figyelembevételével módosíthatja.

3. Felek a fejlesztések végrehajtásával kapcsolatban az alábbiakat rögzítik:

- a. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás alapján elvégzett beruházások, felújítások és pótlások megvalósítására külön szerződést nem kötnek, azok elszámolása a jelen megállapodásban foglaltaknak megfelelően történik. A Lévay úti DN 80 ac vezeték cseréje DN 110 KPE-re 334 fm hosszban Közműtulajdonos által kötött kivitelezési szerződés keretében valósul meg.

- b. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodásban megnevezett fejlesztési munkák és a rendkívüli helyzetből adódóan felmerülő vagy azonnal intézkedést igénylő feladatok elvégzésére, elvégeztetésére a Víziközmű-szolgáltató, a Közműtulajdonos egyidejű tájékoztatása mellett jogosult.
 - c. A szolgáltató nem kötelezhető az éves használati díj mértékén felüli felhasználásra.
 - d. A tervezett vízi-közmű fejlesztések biztosítása az Önkormányzat felelőssége, amennyiben e kötelezettségének nem tesz eleget, a fejlesztések elmaradásából adódóan a Víziközmű-szolgáltatót semmiféle felelősség nem terheli.
4. Felek kijelentik, hogy a 2018. évben ivó- és szennyvíz-szolgáltatás vonatkozásában keletkező használati díj összegének beruházásra, felújításokra és pótlásra történő felhasználását a Víziközmű-szolgáltató által elvégzett munkák esetében az alábbiak betartásával valósítják meg:
- 4.1. Víziközmű-szolgáltató kijelenti, hogy a jelen megállapodás alapján elvégezni kívánt beruházások, felújítások és pótlások megvalósításáról Közműtulajdonosnak a mellékelt levél szerinti írásbeli tájékoztatást küld, amely tartalmazza az elvégzendő munka megnevezését, tárgyát, ellenértékét, a munka megkezdésének és várható befejezésének időpontját, az elvégzett feladatokért vállalt jótállási időt, valamint a kapcsolattartó személyét. Közműtulajdonos kijelenti, hogy rendelkezésére bocsátott tájékoztatás alapján, hozzájárul az abban foglalt feladatok elvégzéséhez.

Víziközmű-szolgáltató jogosult a teljesítési határidő előtti teljesítésre is, melyet a Közműtulajdonos elfogad.

Víziközmű-szolgáltató jogosult a munkavégzés során alvállalkozót igénybe venni. Az alvállalkozók igénybevételeéről Közműtulajdonost tájékoztatni köteles.

Víziközmű-szolgáltató köteles a Közműtulajdonost minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítések vonatkozásában a minőséget, az ütemterv szerinti előrehaladást, a határidők betartását gátolja, illetve veszélyezteti.

Az értesítésnek tartalmaznia kell a késedelem okát és annak várható időtartamát.

Közműtulajdonos részéről a munka jellegétől függetlenül az alábbi kapcsolattartó személy kerül meghatározására:

Név: Nyíri Lajos
Cím: 3780 Edelény István király útja 52.
Telefonszám: 48/524-100

Felek megállapodnak, hogy, amennyiben a munka jellege vagy törvényi előírás, műszaki ellenőr bevonását megköveteli, úgy Közműtulajdonos által bevonni kívánt személyről írásban tájékoztatja Víziközmű-szolgáltatót.

- 4.2. Felek megállapodnak, hogy a 4.1. pont alapján közölt teljesítési határidő Víziközmű-szolgáltatónak felróható okból bekövetkező késedelmes teljesítés esetén a Víziközmű-szolgáltató által vállalt kötbér mértéke: napi 1 %, de nem haladhatja meg a vállalkozói díj 10 %-át. A kötbér vetítési alapja az adott feladat nettó ellenértéke. A kötbérfizetési kötelezettséget a Közműtulajdonos által esetlegesen megjelölt póthatáridő kitűzése nem érinti.
- 4.3. Víziközmű-szolgáltató a munkát I. o. minőségben köteles elvégezni. Tudomásul veszi, hogy a kivitelezés során csak érvényes alkalmassági bizonyítvánnyal rendelkező anyagokat, berendezéseket, szerkezeteket építhet be. Munkáját mindig vonatkozó szabványoknak és előírásoknak megfelelően végzi.
- 4.4. A munkavégzés során a kivitelezés teljes időtartama alatt a munkaterületen a balesetveszély megelőzéséről a Víziközmű-szolgáltatónak kell gondoskodnia, a betartandó jogszabályok: 1993. évi XCIII törvény a munkavédelemről, 1996. évi XXXI. törvény a tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló törvények szerint.
- 4.5. Az elvégzett munkákat követően:
Víziközmű-szolgáltató a feladatok elvégzését követően vállalja a műszaki átadás-átvételi, valamint a felülvizsgálati eljárások megszervezését.
Közműtulajdonos a műszaki átadás-átvételi eljárás keretében tulajdonba vett, felújított eszközöket üzemeltetésre átadja a Víziközmű-szolgáltatónak, és írásban elismeri az elvégzett munka teljesítését.
Víziközmű-szolgáltató köteles gondoskodni a munkaterületen keletkező törmelék elszállításáról, illetve a munkaterület rendjének és tisztaságának folyamatos biztosításáról. A munkák átadásának időpontjára köteles a munkaterületet megtisztítani, és az ott található szemetet, felesleges anyagot, gépeket és ideiglenes létesítményeket és minden szennyeződést eltávolítani, és azt a vonatkozó előírások betartásával elhelyezni.
5. Víziközmű-szolgáltató az előre nem tervezhető, üzembiztonsági okokból évközben szükségessé váló, jelen megállapodásban nem szereplő fejlesztésekről, minden esetben tájékoztatja a Közműtulajdonost. Ezen munkák értéke is a használati díj terhére kerül elszámolásra.
6. Az éves használati díj összege a Víziközmű-szolgáltató és a Közműtulajdonos között érvényben lévő üzemeltetési szerződésben rögzítetteknek megfelelően kerül meghatározásra, és elszámolásra.
7. A felújítási munkák értékét a Víziközmű-szolgáltató a munka teljesítésekor – a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően - kiszámlázza a Közműtulajdonos felé, mely számlák fizetési határideje az ÉRV ZRt. által fizetendő használati díj számlákkal szinkronban kerül meghatározásra.

Az ÉRV ZRt. által elvégzett fejlesztési munkák költségeit tartalmazó számlák kiegyenlítése a használati díj elszámolás során a Víziközmű-szolgáltató és a Közműtulajdonos között érvényben lévő üzemeltetési szerződésben rögzítettek szerint, kompenzációval történik.

A jelen megállapodás számával ellátott számla és a teljesítési igazolás postázási címe a Megrendelő székhelye

Edelény Város Önkormányzata
3780 Edelény István király útja 52.

8. Felek megállapodnak abban, hogy az ÉRV ZRt. a tárgyévet megelőző évben fel nem használt, valamint a tárgyévi használati díj és az annak terhére elszámolt felújítás, beruházás különbözetét, a fejlesztésre fel nem használt összeget a tárgyévben, illetve tárgyévet követő években szükséges fejlesztésekhez felhasználhatja.
9. Amennyiben a tervezhető, illetve az előre nem tervezhető és üzembiztonsági okokból évközben szükségessé váló vízi-közmű fejlesztési munkák felmerülése miatt az éves használati díj nem fedezi a szükséges fejlesztések költségeit, úgy érintett felek hozzájárulnak a többletfejlesztési költségeknek, az előző években fel nem használt, illetve a következő években képződő használati díj terhére történő elszámolásához, pénzügyi rendezéséhez.
10. A megállapodás teljesítéséből eredő bármilyen vitás kérdést a felek tárgyalás útján kísérik meg rendezni. Amennyiben a tárgyalás eredményre nem vezet, úgy a felek a vitás ügyek elintézésére hatáskörtől függően kötik ki a Kazincbarcika Járásbíróság, ill. Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét.

A megállapodás módosítására csak írásban, a felek képviselőire jogosult személyek által aláírt okiratban van lehetőség.

Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó, valamint a vállalkozási szerződésekre vonatkozó egyéb jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

11. Megállapodó felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen megállapodás 4 eredeti példányban készült, melyből 2 példány Közműtulajdonost, 2 példány Víziközmű-szolgáltatót illeti meg.

Kazincbarcika, 2018.....

.....
Edelény Város Önkormányzata
Molnár Oszkár
polgármester

.....
ÉRV ZRt.
Lőrinc Ákos
vezérigazgató

2./ Napirendi pont tárgya:

Együtműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 56./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester elmondja, hogy a finkei városrészben már harmadik éve folyik a Pro Lecsó Program keretében egy jó nagy kertnek a művelése, ahol zöldséget termesztnek. A már elnyert szociális városrehabilitációs pályázatban az egresi városrészen ettől lényegesen nagyobb területet fognak az ott élők rendelkezésére bocsátani. Az reméli, hogy majd az is legalább ilyen sikeres lesz.

Ezek után – mivel kérdés, vélemény nem lévén - a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK **43/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Együtműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az „Együtműködési megállapodás megkötéséről a Pro-Cserehát Egyesülettel” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: Képviselő-testület) a Pro-Cserehát Egyesülettel (székhelye: Bp., 1122, Maros u. 23.; adószáma: 18134838-1-41; képviseli: Kassai Melinda, elnök), valamint a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft-vel (székhely: 3780 Edelény, Borsodi út 26.; adószám: 21940932-2-05; képviseli: Sáhó Zoltán ügyvezető) kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékleteként **jóváhagyja.**

2. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására, és a program folytatásához szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

Értesülnek: Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft., Pro Cserehát Egyesület, osztályok

Melléklet a 43/2018. (IV.26.) határozathoz

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Edelény Város Önkormányzata (székhely: Edelény, István király útja 52.; adószám: 157525596-2-05; képviseli: Molnár Oszkár polgármester (Továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről

Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. (székhely: 3780 Edelény, Borsodi út 26.; adószám: 21940932-2-05; képviseli: Sáhó Zoltán ügyvezető (Továbbiakban: Kft.)

harmadrészről

a **Pro-Cserehát Egyesület** (székhelye: Bp., 1122, Maros u. 23.; adószáma: 18134838_1_41; képviseli: Kassai Melinda, elnök) (Továbbiakban: Pro-Cserehát Egyesület)

(Edelény Város Önkormányzata, a Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. és a Pro-Cserehát Egyesület a továbbiakban külön-külön a „Fél”, együttesen a „Felek”) között, az alábbi napon és feltételek szerint:

Előzmények

A Pro-Cserehát Egyesület által kifejlesztett települési szintű, közösség alapú vegyszermentes kertészeti és nem-formális felnőttoktatási program, a **Pro Lecsó Program** elterjesztése érdekében a Bódva-völgyi Közéleti Roma Nők Egyesületével együttműködve, Edelény Város Önkormányzatának támogatásával indult a program 2016-ban. Edelény Város Önkormányzata 5 évre bocsátotta rendelkezésre, az addig megműveletlen „kivett beépítetlen terület” művelési ágú (Edelény belterület 2078/3 és 2078/4 hrsz.) területeket. A Pro Lecsó program sikeresen indult, és zajlott le 2016. évben. A Bódva-völgyi Közéleti Roma Nők Egyesülete a programot nem tudta tovább folytatni, ezért a Felek 2017-ben az Önkormányzat szervezésében kívánták folytatni a sikeresen megkezdett munkát, a Finkei városrészben élő hátrányos helyzetű, elsősorban de nem kizárólagosan roma lakosság bevonásával. 2017 áprilisában a Felek együttműködési megállapodást kötöttek, ami 2017. december 31. napjáig terjedő határozott időre szólt.

A Felek továbbra is az Önkormányzat szervezésében kívánják folytatni a sikeresen megkezdett munkát, melynek keretében az Önkormányzat tulajdonában lévő Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. biztosítaná a szükséges vetőmagokat és a humánerőforrást.

A fentiek eredményeként a Felek elhatározták, hogy együttműködési szándékukat a jelen együttműködési megállapodásban (Továbbiakban: „Megállapodás”) rögzítik.

1. A Megállapodás tárgya

- 1.1 Felek kölcsönösen, hosszú távra elkötelezik magukat a Pro Lecsó program megvalósítása és továbbfejlesztése mellett.
- 1.2 Pro-Cserehát Egyesület vállalja a Pro Lecsó program folytatásához szükséges szakmai felügyeletet.
- 1.3 Az Önkormányzat vállalja, hogy a Programba bevont önkormányzati tulajdonú területen - a személyi, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állása esetén – a mezőgazdasági termelést a Pro Lecsó módszertan alapján végzi tovább, a termelési területeket, infrastruktúrát a program megvalósításához rendelkezésre bocsájtja.
- 1.4 Az Önkormányzat, és a Kft. vállalja, hogy a programban résztvevő kertészek és oktató-intézők oktatási alkalmakon, közösségi rendezvényeken való részvételét lehetővé teszi, valamint részt vesz a programhoz kapcsolódó rendezvényeken.
- 1.5 A Kft. vállalja a Pro Lecsó program folytatásához szükséges vetőmagok, üzemanyag, valamint 10 fő közmunkás személyében a humánerőforrás biztosítását START közmunkaprogram keretében.

2. A Megállapodás időtartama

2.1 Jelen megállapodás időtartama: aláírástól kezdődően 2018. február 28. napjáig.

3. Tájékoztatás és együttműködési kötelezettség

3.1 A Felek vállalják, hogy kölcsönösen, kellő időben tájékoztatják egymást a jelen Megállapodást érintő valamennyi kérdésben és szorosan együttműködnek a Megállapodás teljes időtartama alatt.

4. Egyéb rendelkezések

- 4.1 Jelen Megállapodás kizárólag írásban, a Felek kölcsönös megállapodásával és dokumentum mindhárom Fél által aláírva módosítható, vagy egészíthető ki.
- 4.2 A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.
- 4.3 Felek kijelentik, hogy a jelen együttműködési megállapodás nem minősül pénzügyi kötelezettségvállalásnak.

Felek a jelen Megállapodást elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírásukkal megerősítik.

Kelt: 2018. április ...

.....
Kassai Melinda

Pro- Cserehát Egyesület
Elnök

.....
Molnár Oszkár

Edelény Város Önkormányzata
polgármester

.....
Sáhó Zoltán

Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft.
ügyvezető

3./ Napirendi pont tárgya:

„Közművelődési érdekeltség-növelő támogatás” pályázat benyújtásáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 57./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester – kérdés, vélemény nem lévén - a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 44/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A

Tárgy:„Közművelődési érdekeltség-növelő támogatás” pályázat benyújtásáról

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és az alábbi döntést hozta.

1. Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) pályázatot nyújt be Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 3. melléklet II. 4.

- a) pontja szerinti közművelődési érdekeltségnövelő támogatás-igénylésére.
2. Képviselő-testület Edelény Város Önkormányzatának 2018. évi költségvetéséről szóló 3/2018. (II.15.) önkormányzati rendelet 4. mellékletének az Edelényi Művelődési Központ és Könyvtár dologi kiadásai során betervezett 135.258 eFt terhére biztosítja a közművelődési érdekeltségnövelő támogatás-igényléshez szükséges 100 eFt, azaz egyszázezer forint önrészt.
3. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az igénylés előkészítésére, tartalmának teljes körű meghatározására és benyújtására, támogatott kérelem esetén a pályázat teljes körű megvalósítására és a megvalósításhoz kapcsolódó kötelezettségvállalásokra.

Határidő: 2018. április 29.

Felelős: polgármester

Értesül: Kincstár, osztályok

4./ Napirendi pont tárgya:

Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 58./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester elmondja, hogy két évvel ezelőtt pályáztak már sikeresen erre a bűnmegelőzési pályázatra, az új szabadidőközpontban szabadtéri fitness eszközöket tudtak ennek keretében beszerezni, természetesen a sok-sok program mellett, amit a rendőrség és egyébek segítségével megvalósítottak.

Ezt követően – mivel kérdés, vélemény nem volt - a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
45/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A

Tárgy: Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Bűnmegelőzési projektek megvalósítására kiírt pályázat (Pályázati kiírás kódja: BM-18) benyújtásáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: Képviselő-testület) pályázatot nyújt be a Bűnmegelőzési projektek megvalósítására vissza nem térítendő támogatás igénybevételeivel.
2. Képviselő-testület a pályázat teljes költségvetését a pályázati kiírásban megjelölt maximálisan igényelhető összegben, azaz maximum bruttó 20 millió Forintban jóváhagyja. A támogatás intenzitása 100%.
3. Képviselő-testület a pályázati díj megfizetéséhez szükséges bruttó 20.000 Forintot a 2018. évi költségvetés általános tartalék terhére biztosítja.
4. Felhatalmazza a polgármestert a pályázattal kapcsolatos dokumentumok, nyilatkozatok teljes körű aláírására, a pályázat részletes tartalmának kidolgozására, és nyertes pályázat esetén annak megvalósítására.

Határidő: 2018. május 18.

Felelős: polgármester

Értesül: osztályok

5./ Napirendi pont tárgya:

Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 59./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester: Mint minden esztendőben, a Belügyminisztérium által kiírt pályázatra, mos idén is benyújtják az igényüket, hátha most sikerül a támogatást is elnyerni. Kérdés, vélemény nem lévén, a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK **46/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatását célzó pályázat benyújtásáról szóló előterjesztést és a következő döntést hozza:

- 1.) Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) pályázatot nyújt be a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszterek által közösen hirdetett - a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény (továbbiakban: költségvetési törvény) 3. melléklet II. 2. pont a), b) és c) pontok szerinti - önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására.
- 2.) A pályázat tárgyát a Városi Sport- és Szabadidőközpont megközelítésére szolgáló szilárd burkolatú út (hrs.: 1193/7) kiépítése határozza meg.
- 3.) Képviselő-testület nyertes pályázat esetén jóváhagyja az Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések megvalósítását célzó pályázat teljes körű megvalósítását.
- 4.) A pályázat **teljes költségvetését maximum bruttó 22.775.000,- Ft** összegben jóváhagyja. A pályázati felhívás alapján a támogatás intenzitása 85%.
- 5.) Képviselő-testület a pályázathoz szükséges maximum **bruttó 3.416.250,- Ft önerőt** nyertes pályázat esetén az önkormányzat 2019. évi fejlesztési célú bevétele terhére biztosítja.

- 6.) Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a pályázattal kapcsolatos dokumentumok, nyilatkozatok teljes körű aláírására, és nyertes pályázat esetében a beruházás megvalósítására.

Határidő: 2018. május 2., illetve a hiánypótlási határidő lejártá

Felelős: polgármester

Értesül: osztályok

6./ Napirendi pont tárgya:

Az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 60./ sorszám alatt.)

Polgármester a napirendet vitára bocsátja.

Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Humánpolitikai Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

Polgármester – kérdés, vélemény nem lévén - a határozati javaslat elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot – 12 fő képviselő döntéshozatalban való részvételével – 12 igen, 0 nem, szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK **47/2018.(IV.26.) H A T Á R O Z A T A**

Tárgy: Az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az óvodai feladatok ellátásáról szóló feladat-ellátási szerződések megkötéséről szóló előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzata Abod, Damak és Ládbesenyő településen lakóhellyel rendelkező óvodás korú gyermekek óvodai nevelésben történő ellátását 2018. június 1. napjától Edelény Város Önkormányzata Abod, Damak és Ládbesenyő Község Önkormányzataival kötendő, a határozat melléklete szerinti feladat-ellátási szerződés alapján biztosítja.
2. Képviselő-testület az óvodai feladatok ellátásáról szóló „Feladat-ellátási Szerződés”-eket a határozat mellékleteként jóváhagyja.

3. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert Abod, Damak és Ládbesenyő Községek Önkormányzatával kötendő feladat-ellátási szerződések aláírására, és a szerződések szükség szerinti pontosítására, módosítására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2018. június 1.

1. melléklet a 47/2018. (IV.26.) határozathoz

FELADAT-ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS
Óvodai feladatok ellátására
(tervezet)

amely létrejött

..... **Község Önkormányzata**, székhelye:, adószáma:
..... (a továbbiakban: megbízó önkormányzat) képviseletében
..... polgármester;

Edelény Város Önkormányzata, székhelye: 3780 Edelény, István király útja 52.,
adószáma: 15725596-2-05 (a továbbiakban: megbízott önkormányzat)
képviseletében Molnár Oszkár polgármester között, (továbbiakban együtt: felek) az
alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1. Felek megállapodnak abban, hogy megbízó önkormányzat a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 6. pontjában meghatározott óvodai ellátásról, mint helyben biztosítandó közfeladatról, a megbízott önkormányzattal kötött, jelen feladat-ellátási szerződés alapján gondoskodik.
2. A megbízó önkormányzat közigazgatási területéről az óvoda korú gyermekeket a megbízott által fenntartott Edelényi Mátyás Óvoda és Bölcsőde (3780 Edelény, Mátyás király u. 7/a), - mint kötelező felvételt nyújtó köznevelési intézmény - az alapító okiratban meghatározott létszámkerete terhére felveszi, és óvodai nevelésben részesíti.
3. Az óvodai ellátásban részesülő gyermekek által igénybe vett szolgáltatások után a törvényes képviselők az étkezési térítési díjon kívül egyéb díjat nem fizetnek.
4. Az óvodai ellátásban részesülő gyermekek a megbízott önkormányzat közigazgatási területéről felvett gyermekekkel azonos módon részesülnek az óvodai szolgáltatásokban.

5. A megbízó önkormányzat az e szerződés szerinti feladat ellátásáért a megbízott önkormányzat által fenntartott óvodába járó gyermek után, az egy óvodásra jutó, állami forrással és étkezési költségtérítéssel nem fedezett tervezett működési kiadásokra hozzájárulást nem fizet. Felek a fizetendő hozzájárulás mértékéről minden év költségvetésének elfogadásáig egyeztetést folytatnak.
6. A nevelési évben település közigazgatási területéről beiratkozott gyermekek számáról, adatairól a megbízó önkormányzat tárgyév május 15-ig tájékoztatást kap.
7. A megbízó önkormányzat tárgyév február 15-ig jogosult tájékoztatásra az óvodai nevelésre (valamint az egy gyermekre) jutó állami forrás összegéről, a tényleges bekerülési költségekről.
8. Felek megállapodnak, hogy a gyermekek étkeztetése után járó állami támogatás igénylésére a megbízott Önkormányzat jogosult.
9. Megbízó önkormányzat tudomásul veszi, hogy a feladat ellátására szolgáló valamennyi ingó és ingatlanvagyon megbízott önkormányzat kizárólagos tulajdonában áll, így arra vonatkozóan megbízó önkormányzat igényt nem támaszthat.
10. Megbízó önkormányzat tudomásul veszi, hogy megbízott önkormányzat az Európai Unió és hazai forrású pályázatokra saját nevében, és felelőssége mellett pályázhat, ahhoz a megbízó önkormányzat hozzájárulása nem szükséges.
11. E szerződést a felek 2018. június 1. napjától 2023. május 31. napjáig terjedő határozott időtartamra kötik meg.
12. A felek a szerződést a nevelési évet megelőzően, az óvodai beiratkozás időpontja előtt 1 hónappal mondhatják fel.
13. E szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadók.
14. E szerződésből fakadó jogvita esetére a felek a hatáskörrel rendelkező Kazincbarcikai Járásbíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A polgármesterek, mint az önkormányzatok képviselői a szerződést a szükséges egyeztetések lefolytatása után, mint akaratukkal egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Edelény, 2018.

Molnár Oszkár
polgármester

.....
polgármester

Ellenjegyezte:

.....
Dr. Vártás József
Edelényi Közös Önkormányzati Hivatal
jegyzője

.....
jegyző

.....
Száz Attiláné
Edelényi Közös Önkormányzati Hivatal
Pénzügyi Osztály vezetője

.....

Polgármester - mivel egyéb más napirend, javaslat, észrevétel, vélemény nem volt – megköszönte a megjelenést, és az ülést bezárta.

K.m.f.

Molnár Oszkár
polgármester

Dr.Vártás József
jegyző